

No. 914

**DENMARK
and
SPAIN**

**Agreement concerning the exchange of commodities.
Signed at Copenhagen, on 12 July 1950**

Official text: French.

Registered by Denmark on 25 September 1950.

**DANEMARK
et
ESPAGNE**

**Accord concernant l'échange de marchandises. Signé à
Copenhague, le 12 juillet 1950**

Texte officiel français.

Enregistré par le Danemark le 25 septembre 1950.

TRANSLATION — TRADUCTION

No. 914. AGREEMENT¹ BETWEEN THE KINGDOM OF DENMARK AND SPAIN CONCERNING THE EXCHANGE OF COMMODITIES. SIGNED AT COPENHAGEN, ON 12 JULY 1950

The Danish Government and the Spanish Government, being desirous of promoting the exchange of commodities between their two countries to the greatest possible extent, have agreed as follows :

Article I

For the purposes of this agreement Denmark shall be deemed to comprise the Kingdom of Denmark including Greenland, and Spain shall be deemed to comprise the peninsular territory of Spain, the Balearic and Canary Isles, the towns of Ceuta and Melilla under Spanish sovereignty, the Spanish protectorate in Morocco and the Spanish colonies.

Article II

The Danish Government undertakes to authorize the export of the Danish commodities specified in schedule D annexed hereto in accordance with the quotas mentioned therein.

The Spanish Government undertakes to authorize the import of such commodities in accordance with the fixed quotas.

The Spanish Government undertakes to authorize the export of the Spanish commodities specified in schedule E annexed hereto in accordance with the quotas mentioned therein.

The Danish Government undertakes to authorize the import of such commodities in accordance with the fixed quotas.

Article III

During the period of validity of this agreement the two Governments may reciprocally grant each other supplementary quotas in addition to those mentioned in schedules D and E.

¹ Came into force on 1 July 1950, in accordance with article V.

Article IV

A joint commission of representatives of the two Governments shall be appointed to facilitate the execution of the agreement. The said commission shall meet at the request of either of the two Governments.

Article V

This agreement shall enter into force on 1 July 1950 and shall remain valid for a period of one year. The agreement may be denounced at three months' notice.

DONE at Copenhagen, in duplicate, on 12 July 1950.

For the Danish Government :

(Signed) Gustav RASMUSSEN

For the Spanish Government :

(Signed) Juan GARCIA-ONTIVEROS

SCHEDULE D

DANISH COMMODITIES FOR IMPORT INTO SPAIN

<i>Commodity</i>	<i>Quotas in thousands of Danish crowns</i>
1. Dried codfish and salted red fish	25,000
2. Guts	200
3. Blood albumin, blood plasma and blood powder	100
4. Casein	1,500
5. Seed potatoes	7,000
6. Eating potatoes	as required
7. Eggs up to 200 tons, as required	as required
8. Seed, including sugarbeet seed	1,000
9. Horses	2,000
10. Cryolite	600
11. Pharmaceutical products including hormones and chemical products.	1,600
12. Insulin	1,500
13. Penicillin	1,000
14. Porcelain insulators	1,000
15. Porcelain wares	50
16. Refrigeration equipment for fishing vessels and industry (including licences, accessories, spare parts and automatic apparatus)	2,200
17. Dairy machinery	100
18. Machine tools	600
19. Shoe manufacturing machinery	200
20. Diesel motors, crude oil motors and other internal combustion motors, accessories and parts for the manufacture thereof (including licences).	8,500
21. Electrical machinery, generators, transformers, etc., including marine machinery, other electrical equipment, and parts for the manufacture thereof	1,500
22. Machinery for the manufacture of cement, concrete and pipes and related industries and accessories (including licences, technical service, designs, etc.)	8,000
23. Surgical and dental instruments and apparatus, calculating machines and slide rules	250
24. Miscellaneous	3,000

SCHEDULE E

SPANISH COMMODITIES FOR IMPORT INTO DENMARK

<i>Commodity</i>	<i>Quotas in thousands of Danish crowns</i>
1. Dried sheepgut for catgut	400
2. Oranges, tangerines and grapefruit	14,000
3. Lemons	3,500
4. Dried fruit (raisins, dried apricots, etc.)	9,000
5. Almonds and nuts	8,000
6. Onions	P.M.
7. Olives	50
8. Fruit juices	1,000
9. Fruit pulps	500
10. Tomatoes	P.M.
11. Fruit oils, essences, etc.	300
12. Licorice juice	250
13. Carob bean meal	100
14. Red pepper and saffron	300
15. Sherry and other wines and alcoholic drinks	3,000
16. Machine felts	P.M.
17. Cotton, woollen and rayon fabrics	12,000
18. Unfinished hats ("hoods")	100
19. Raw feathers	200
20. Tanned skins	2,000
21. Raw sheep and goat skins	2,000
22. Automobile tires	P.M.
23. Olive oil	300
24. Resin	3,000
25. Vegetable turpentine	200
26. Unfinished briar blocks	200
27. Okume plywood	200
28. Raw cork	1,000
29. Articles of cork	1,000
30. Pharmaceutical products	50
31. Chemical products, including tartaric acid and cream of tartar	200
32. Potash fertilizer 3—4,000 tons K ₂ O	
33. Minium and litharge	150
34. Powdered iron oxide	150
35. Salt	1,900
36. Facing and paving tiles	2,000
37. Sanitary equipment	P.M.
38. Spectacle frames and lenses	P.M.
39. Iron pyrites	4,200
40. Lead	P.M.
41. Antimony	P.M.
42. Mercury	100
43. Sporting guns	600
44. Sewing machines	500
45. Bicycle spare parts	P.M.
46. Miscellaneous	3,000